

Andon --
Nendo

e DePadova



Scheda prodotto — Product sheet

Materiali

--

Struttura

Acciaio inox verniciato nero opaco.

Paralume

Pergamena impermeabile su supporto in PVC opaco.

Piano in pietra

Pietra lavica nera smaltata e pietra bianco pece, trattata con prodotti idrorepellenti.

Piano in marmo

Marmo Valentine Grey, Grigio Carnico, Emperador Dark, Grey Stone, Calacatta Oro, bianco Carrara, trattato con prodotti idrorepellenti oppure finito con poliestere opaco.

Piano in composito

Composito MDI.

Materials

--

Frame

Matt black painted stainless steel.

Lampshade

Waterproof parchment on an opaque PVC support.

Stone top

Black enamelled lava stone and white Pece stone, treated with water repellent products.

Marble top

Valentine Grey marble, grey Carnico, Emperador Dark, Grey Stone, Calacatta Oro, white Carrara - treated with water repellent products or finished with matt polyester.

Top in composite

MDI composite.

Caratteristiche

Pietra lavica smaltata

La pietra lavica è un basalto che ha origine dal processo di raffreddamento della colata lavica in specifiche condizioni ambientali.

Il materiale viene estratto nelle grotte vicine alle pendici dell'Etna ed è un materiale particolarmente bello e resistente, con un alto livello di resistenza e lavorabilità.

La particolarità della roccia lavica di De Padova risiede nella lavorazione, che ripercorre il processo di fusione a ritroso per riportare il materiale alla temperatura originale del magma a 1300°C circa.

Questo processo aumenta le caratteristiche tecniche della roccia e allo stesso tempo fornisce un'estetica unica. La pietra viene smaltata con polveri di vetro interamente ottenute dal riciclo di vecchi schermi tv e pc (vetro frantumato) e viene applicata con tecnica serigrafica; dopo aver raggiunto i 900° C in forno si fonde direttamente con la pietra per formare un nuovo materiale unico e altamente resistente. La pietra lavica può essere soggetta a variazioni di colore e occasionali 'piccole imperfezioni' che sono caratteristiche sia della pietra naturale che della finitura non industriale. Piccoli fori, punti neri, diversi colori differenze di spessore sono quindi da considerarsi caratteristiche tipiche del materiale. Queste imperfezioni sono da intendersi come segni di autenticità del materiale e del processo produttivo totalmente manuale ed artigianale.

Composito MDI

Il composito MDI è un prodotto ecologico, non tossico ed è conforme alle normative europee. Presenta una buona resistenza all'uso e agli urti di oggetti di utilizzo quotidiano, resistente ai graffi, al gelo, alle basse temperature e al calore. La superficie non porosa rende il materiale igienico evitando l'annidamento dei batteri e la proliferazione di muffe. Le sue proprietà consentono una buona resistenza ai raggi ultravioletti e il mantenimento del colore nel tempo. Certificazioni: regolamento (UE) n. 305 del PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO, ISO 13006, EN 14411.

Specifications

Enamelled lava stone

The Lava stone is a basalt formed from the rapid cooling of the volcanic magma.

It is quarried in caves near the slopes of Etna and is a particularly beautiful and durable material with a high level of strength and workability.

The De Padova lava stone is unique for its processing: the stones are burnt till reaching the temperature of 1300 ° C, bringing it back to its state of magma and improving its technical characteristics.

The stone is enamelled with glass powders, entirely obtained by recycling old TV and PC screens (crushed glass), then applied using a silk-screen printing technique; after reaching 900° C in the oven, the glass powders fuse directly with the stone to form a new, unique and highly resistant material.

Lava stone may vary in colour and can be subject to 'small imperfections' that are characteristic of both natural stone and non-industrial finish.

Small holes, black spots, different colours and differences in thickness are therefore to be considered typical characteristics of the material.

These imperfections are to be considered as authenticity signs of the material and of the totally manual and artisanal production process.

MDI composite

The MDI composite is an ecological, non-toxic material and complies with European standards. It is highly resistant to knocks and impacts by everyday objects or utensils, to scratches, frost, low temperatures and heat. Because it has a non-porous surface, this prevents the build-up of bacteria or mould. It is resistant to ultraviolet rays and colourfast over time. Certifications: regulation (UE) n. 305 of the EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL, ISO 13006, EN 14411.

Marmo e pietra, trattamento idrorepellente

Il marmo e la pietra sono prodotti naturali e come tali presentano caratteristiche di venatura e di colore uniche ed irripetibili, pertanto non si potrà mai avere una lastra perfettamente uguale all'altra e tutte possono avere delle imperfezioni come: punti di cristallizzazione non omogenei, macchie dovute alla composizione chimica oppure piccoli crateri o fenditure, che preferiamo non stuccare perché non si mimetizzerebbero con le infinite sfumature del marmo. La superficie dei piani ha una finitura naturale lucidata fine e trattata con prodotti idrorepellenti. Questo trattamento consente un rallentamento all'assorbimento dei liquidi, ma non lo rende completamente impermeabile. Il marmo è particolarmente sensibile alle sostanze liquide (soprattutto a base acida: vino, aceto, limone, tè, caffè, oli, bevande in genere.....)

Marmo e pietra, finitura poliestere opaco

De Padova ha introdotto in collezione, su tutte le tipologie di marmo, un trattamento protettivo con finitura a poliestere opaco, che valorizza la particolare venatura ed i riflessi cromatici naturali delle lastre di marmo e garantisce l'impermeabilità rispetto a qualsiasi liquido (vino, aceto, limone, tè, caffè, oli, bevande in genere...)

Anche se trattato, consigliamo di non appoggiare mai direttamente sul piano di marmo piatti, tazze, bicchieri o qualsiasi prodotto acido come succo di limone o aceto. Assicuratevi di interporre sempre un sotto tazza o tovaglietta quando si fa uso del piano.

Nel caso in cui venga versato accidentalmente un liquido, tamponare e asciugare in tempi brevi con un panno/carta assorbente.

Non esporre mai prolungatamente il piano di marmo a luce diretta, la finitura al poliestere potrebbe subire un ingiallimento.

Evitare sbalzi bruschi di temperatura (sconsigliato l'uso in ambienti sotto i 10°C).

Il tavolo non deve essere esposto a forti tassi di umidità.

Marble and stone, water-repellent treatment

Marble and stone are natural product and therefore have unique and unrepeatable qualities of veining and colouring. For this reason, the slab will never be exactly the same as another. Each slab may contain some imperfections, such as points where the crystallization is uneven, or stains due to the chemical composition or minor pitting or abrasions, which we prefer to leave natural, avoiding the use of corrective putty, due to the fact that they would fail to match the infinite nuances. Surfaces have a natural fine-polished finish, treated with water-repellent products. This treatment allows a slowing down of liquid absorption but does not make the material completely waterproof. The marble is particularly sensitive to liquid substances (especially acid-based: wine, vinegar, lemon, tea, coffee, oils, drinks in general.....).

Marble and stone, matt polyester finish

De Padova has introduced into the collection, on all types of marble, a protective treatment based on a matt polyester finish, which enhances the veining and natural chromatic shades of the marble slabs and guarantees impermeability to any liquid (wine, vinegar, lemon, tea, coffee, oils, drinks in general...).

Even if treated, it is recommended to not place plates, cups, glasses or any acidic products such as lemon juice or vinegar directly on the marble top, so please use always use trivets or place mats for protecting it.

In case of any liquid residue on top, please dry it quickly with an absorbent cloth/paper.

Never expose the marble countertop to direct light for prolonged periods, the polyester finish may yellow.

Avoid sudden changes in temperature (not recommended for use in environments below 10°C).

The material must not be exposed to high levels of humidity.

Manutenzione

Composito MDI

Altamente resistente alle macchie: non è danneggiato da prodotti come solventi, detersivi, candegline olio, aceto, agrumi, ecc. purché siano rimossi entro 24 ore. Non necessita di prodotti speciali né particolari cure. Le macchie sono facilmente pulibili con acqua e detersivi reperibili in commercio.

Pietra lavica smaltata

Pulire quotidianamente e rimuovere con semplice panno di cotone o microfibra polvere e residui secchi.

In caso di sporco più tenace, si consiglia di utilizzare un panno spugnoso con acqua calda e detersivo neutro e pulire per rimuovere le macchie presenti sul piano. Al termine, si consiglia di passare un panno leggermente umido su tutta la superficie per rimuovere eventuali aloni lasciati durante le operazioni di pulizia precedentemente indicate.

Marmo e pietra, trattamento idrorepellente

Pulire quotidianamente con detersivi neutri, consigliato set manutenzione pietre naturali. Per una pulizia più profonda utilizzare il detersivo sgrassante C1.08 GO. Non utilizzare: pagliette metalliche, spugne, prodotti abrasivi, candeggina, solventi, detersivi acidi e prodotti alcalini.

La finitura lucidata opaca può evidenziare impronte temporanee sulla superficie facilmente rimovibili con detersivo neutro. Non utilizzare prodotti oleosi, cere liquide o detersivi destinati ad altre tipologie di superficie. Importante: essendo il marmo e la pietra materiali porosi, qualsiasi macchia deve essere asportata subito prima che riesca a penetrare; inoltre è poco resistente agli acidi deboli tipo limone, aceto, the, caffè.

Periodicamente trattare la superficie utilizzando il kit trattamento tonalizzante T 3.05 seguendo le relative istruzioni.

Marmo e pietra, finitura poliesteri opaco

Pulire quotidianamente e rimuovere con semplice panno di coto-

Maintenance

MDI composite

Stain resistant: It is not affected by products like solvents, detergents, bleach, oil, vinegar or citrus juice, provided that the stains are cleaned away within 24 hours. No extra care or special products are needed to clean it. Stains can be removed with water or normal cleaning products.

Enamelled lava stone

Clean daily the surfaces removing dust and dry residues with a cotton or microfibre cloth.

In case of stubborn dirt, use a spongy cloth, moisten with warm water and neutral detergent and wipe gently to remove stains. When finished, wipe the entire surface with a slightly damp cloth to remove any marks left during the above specified cleaning procedures.

Marble and stone, water-repellent treatment

Clean daily with neutral detergents, recommended the natural stone maintenance set. For in-depth cleaning, use the degreasing detergent C1.08 GO. Do not use: scourers, sponges, abrasive products, bleach, solvents, acidic detergents and alkaline products. The matt polished finish may reveal temporary prints on the surface that can be easily removed with a neutral detergent. Do not use oil-based products or liquid wax or cleaners for other surface typologies. Pls. note: Marble and stone are porous materials; therefore, stains penetrate quickly and must be removed immediately; they are particularly sensitive to weak acids as lemon, vinegar, tea and coffee. On the surfaces, use periodically the kit of colour-enhancing treatment T 3.05, following the instructions.

Marble and stone, matt polyester finish

Clean daily the surfaces removing dust and dry residues with a

ne o microfibra polvere e residui secchi.

In caso di sporco più tenace, si consiglia di utilizzare un panno spugnoso, inumidire con acqua calda e detergente neutro e pulire per rimuovere le macchie presenti sul piano. Ricordiamo di non esercitare eccessiva pressione nel rimuovere le macchie, ma piuttosto di ripetere più volte il ciclo. Al termine, si consiglia di passare un panno leggermente umido su tutta la superficie per rimuovere eventuali aloni lasciati durante le operazioni di pulizia precedentemente indicate.

Metallo verniciato

Pulire la superficie con un panno morbido. Per la pulizia più profonda lavare le superfici con un panno morbido e una soluzione di acqua e un detergente neutro. Asciugare la superficie con un panno morbido. Non utilizzare materiali abrasivi, solventi o detersivi con solventi, ammoniaca e sgrassanti aggressivi, potrebbero compromettere la verniciatura del prodotto. Non spruzzare il detergente liquido direttamente sulle parti da pulire, ma su un panno.

cotton or microfibre cloth.

In case of stubborn dirt, use a spongy cloth, moisten with warm water and neutral detergent and wipe gently to remove stains avoiding to press too much on the surface and repeating the procedure several times.

When finished, wipe the entire surface with a slightly damp cloth to remove any marks left during the above specified cleaning procedures.

Painted metal

Clean with soft cloth. For in-depth cleaning use neutral soap diluted in water to moisten the cloth used for the cleaning.

Dry the surface with a soft cloth. Do not to use abrasive products or solvents or detergents containing solvents, ammonia or aggressive degreasing agents, they may ruin or spoil the paintwork of the product.

Do not spray cleaning products directly on the surface. Spray onto the cloth before use.

Attenzione

- > Interrompere il flusso di energia elettrica prima di qualsiasi intervento sulla lampada!
- > Tenere lontano dalla portata dei bambini!
- > Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

Warning!

- > Stop the flow of electricity (disconnect) before carrying out any work on the lamp!
- > Keep out of reach of children!
- > If the external flexible cable of this appliance is damaged, it must be replaced solely by the manufacturer, using its service or equivalent qualified personnel in order to avoid danger or risks.



IP21



Avvertenza

--

Scheda prodotto realizzata in ottemperanza alla legislazione vigente in materia di informazione del consumatore.

Ecologia

--

Non disperdere nell'ambiente dopo l'uso, ma chiamare l'azienda comunale di smaltimento rifiuti solidi urbani per il suo trasporto in discarica o recupero.

Controllo Qualità

--

Origine | Origin

Data | Date

Firma | Signature

Note

--

Product sheet conforms to current consumer information laws.

Ecology

--

Avoid release to the environment after use, please call your local refuse disposal company for dumping or recycling.

Quality Control

--

Made in Italy

De Padova srl

Strada Padana Superiore 280A
20055 Vimodrone (Mi) — Italy

T +39 02 27 43 97 95

info@depadova.it

www.depadova.com

06.2022